

index



2-22 60
1000 De La
Gauchetière 65
1700 La Poste 158

A

Aéroport international
Pierre-Elliott-Trudeau de
Montréal 176
Agora de la danse 120
Alimentation 44, 73, 87,
109, 121, 131, 143, 153,
161, 167
Antiquités 109, 161
Argent 187
Arsenal 158
Artisanat 44, 74
Atrium 65
Attraits touristiques 188
Auberges de jeunesse 178
Autocar 176
Avenue Bernard 135
Avenue du Mont-Royal 111
Avenue Laurier 133
Avenue Laval 89
Avenue Maplewood 138

B

Bain Morgan 151
Banque de Montréal 32
Banque Molson 29
Banque Royale, ancien
siège de la 29
Banques 187

Bars et boîtes de nuit 188

Alexandraplatz 166
Balattou 84
Bar Café Grande Gueule 131
Bar Plan B 119
Bar Waverly 142
Bily Kun 119
Blizzarts 85
Brutopia 71
Cabaret Mado 108
Café Campus 85
Café Gitana 97
Casa del Popolo 142
Club Unity 108
Dieu du Ciel! 142
Else's 85
Furco 72
Hurley's Irish Pub 72
L'Aigle Noir 108
Laïka 85
L'amère à boire 97
L'Assommoir 142
L'Barouf 120
Le Bordel 72
Le Boudoir 120
Le Cheval Blanc 97
Le Divan Orange 86
Le P'tit bar 97
Le Réservoir 86
Le Sainte-Élisabeth 97
Le Saint-Sulpice 97
Le Salon Daomé 120
Les Foufounes
Électriques 72
L'Île Noire Pub 97
Majestique 86
Pullman 86

Quai des Brumes 120
SAT 72
Sky Pub/Sky Club 108
Société des arts
technologiques 72
Taverne Normand 120
Terrasse Nelligan 44
Terrasses Bonsecours 44
Tokyo Bar 86
Upstairs Jazz Club 72
Whisky Café 142
Basilique Notre-Dame 32
Belvédère Camillien-
Houde 126
Belvédère Kondiaronk 128
Bibliothèque centrale de
Montréal, ancienne 114
Bibliothèque Saint-Sulpice,
ancienne 89
Bijoux 45, 74, 143
Billetteries 188
Biodôme de Montréal 150
Biosphère 172
Bixi 187
Boulevard Saint-
Laurent 80, 162
Brasserie Molson 105

C

Cabaret Mado 108
Cadeaux 45, 74, 122
Canal de Lachine 154
Canal de Lachine,
embouchure du 36
Canal-de-Lachine, Lieu
historique national
du 159

Casino de Montréal 172
 Cathédrale Marie-Reine-
 du-Monde 67
 Cathédrale St. Peter and
 St. Paul 104
 Centre Bell 66
 Centre CDP Capital 62
 Centre de commerce
 mondial de Montréal 64
 Centre des sciences de
 Montréal 37
 Centre d'exposition La-
 Prison-des-Patriotes 106
 Centre d'histoire de
 Montréal 35
 Centre Phi 35
 Centres commerciaux 74
 Centre-ville 47
 Chalet du Mont-Royal 128
 Change 187
 Chapeaux 75
 Chapelle Notre-Dame-de-
 Bon-Secours 40
 Chapelle Notre-Dame-de-
 Lourdes 93
 Château Dufresne 148
 Château Ramezay - Musée
 et site historique de
 Montréal 38
 Chaussures 122
 Chemin de la Côte-Sainte-
 Catherine 132
 Christ Church 56
 Cimetière Mont-Royal 129
 Cimetière Notre-Dame-
 des-Neiges 129
 Cinéma du Parc 86
 Cinéma Excentris 86
 Cinéma Quartier Latin 97
 Cinémathèque
 québécoise 92
 Climat 188
 Complexe aquatique 169
 Complexe Desjardins 59

Coupe Rogers 195
 Course automobile 194
 Cours Le Royer 33
 Croix du Mont-Royal 128
 Cuisine de rue 192

D

Décalage horaire 190
 DHC/ART 35

E

Éclectique 153
 École des beaux-arts de
 Montréal, ancienne 81
 École des hautes
 études commerciales,
 ancienne 94
 Écomusée du fier
 monde 99
 Édifice Ernest-Cormier 37
 Édifice Godin 81
 Édifice Grothé 82
 Édifice New York Life 32
 Édifice Sun Life 68
 Église anglicane
 St. George 66
 Église des Saints-Martyrs
 Coréens 154
 Église presbytérienne St.
 Andrew and St. Paul 47
 Église Sainte-
 Cunégonde 154
 Église Saint-Enfant-Jésus
 du Mile-End 133
 Église Saint-Jean-
 Baptiste 115
 Église Saint-Michel-
 Archange 133
 Église Saint-Pierre-
 Apôtre 103
 Église Saint-Viateur 132
 Église St. James
 United 57
 Électricité 190

Enfants 87, 123
 Espace pour la vie 146
 Excentris 81

F

Fairmont Le Reine
 Elizabeth 64
 Ferme Outre-Mont 136
 Festival des films du
 monde 199
 Festival du nouveau
 cinéma 199
 Festival international de
 jazz de Montréal 198
 Festival Juste pour
 rire 199
 Festival littéraire
 international de Montréal
 Metropolis bleu 198

Festivals et événements

*Festival des films du
 monde 199*
*Festival du nouveau
 cinéma 199*
*Festival international de
 jazz de Montréal 198*
Festival Juste pour rire 199
*Festival littéraire
 international de Montréal
 Metropolis bleu 198*
*Festival
 TransAmériques 198*
Fête des neiges 198
Fierté Montréal 199
*FrancoFolies de
 Montréal 198*
Just for Laughs Festival 199
*Les Rendez-vous du cinéma
 québécois 198*
*L'International des Feux
 Loto-Québec 198*
Montréal en lumière 198
Mutek 198
Osheaga 199
Piknic Électronik 198

Festivals et

événements (suite)

Présence Autochtone 199
Salon des métiers d'art de Montréal, Le 199
Suoni Per Il Popolo 198
Vues d'Afrique 198

Festival

TransAmériques 198
 Fête des neiges 198
 Fierté Montréal 199
 First Presbyterian Church, ancienne 76
 Fonderie Darling 158
 Football 194
 Fort de l'île Sainte-Hélène 169
 FrancoFolies de Montréal 198

G

Galleries d'art 46, 75, 143
 Gare centrale 65
 Gare maritime Iberville du Port de Montréal 37
 Gare Windsor 65
 Gesù – Centre de créativité 72
 Golden Square Mile 47
 Grand Bal des citrouilles, Le 146
 Grande Bibliothèque 92
 Grands magasins 74
 Grévin Montréal 56
 Griffintown 155

H

Habitat 67 37

Hébergement

Aloft Montréal Airport 183
Angelica Blue Bed & Breakfast 182
Anne ma sœur Anne 183
Atmosphère 183
Auberge Alternative 178

Auberge Bonaparte 179
Auberge de La Fontaine 183
Auberge du Vieux-Port 179
B&B Couette et Chocolat 180
Bienvenue B&B 182
Fairmont Le Reine Elizabeth 180
Gîte du Plateau Mont-Royal 178
HI-Montréal 178
Hostellerie Pierre du Calvet 179
Hôtel 10 182
Hôtel Alt Montréal 183
Hôtel Bonaventure Montréal 181
Hôtel Casa Bella 180
Hôtel Chez Swann 180
Hôtel de l'Institut 182
Hôtel Épik Montréal 179
Hôtel Le Germain Montréal 181
Hôtel Le St-James 180
Hôtel Marriott Terminal Aéroport de Montréal 183
Hôtel Montréal Centrale 178
Hyatt Regency Montréal 180
Le Petit Hôtel 179
Loews Hôtel Vogue 181
Ritz-Carlton Montréal 181
Turquoise B&B 183
Zero 1 180
 Heures d'ouverture 190
 Hochelaga-Maisonneuve 145
 Hockey 194
 Hôpital Général des Sœurs Grises 35
 Horaire 190
 Hôtel de ville, ancien 152
 Hôtel de ville de Montréal 38
 Hôtel-Dieu de Montréal 77

Hôtels 178

I

Île Notre-Dame 168
 Île Sainte-Hélène 168
 Insectarium de Montréal 148
 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec 88
 ITHQ 88

J

Jardin botanique de Montréal 145
 Jardins de lumières 146
 Jardins Gamelin 93
 Jours fériés 190
 Just for Laughs Festival 199

L

Lac aux Castors 129
 La Ronde 170
 L'Astral 72
 La Tulipe 120
 Le Château 51
 Le Grand bal des citrouilles 146
 Le National 108
 Librairies 75, 98, 123, 131, 167
 Lieu historique national du Canal-de-Lachine 159
 Lieu historique national Sir-George-Étienne-Cartier 39
 L'International des Feux Loto-Québec 198
 Location d'appartements 178

M

Magasin de mode Pilon, ancien 99

Main 76

Maison Alcan 51
 Maison de mère d'Youville 35
 Maison de Radio-Canada 103
 Maison Smith 129
 Maison William-Notman 81
 Marché Atwater 156
 Marché Bonsecours 40
 Marché Jean-Talon 162
 Marché Maisonneuve 151
 Médias 191
 Mile-End 132
 Mile-Ex 163
 Mode 46, 75, 87, 123, 144
 Monnaie 187
 Montréal en lumière 198
 Mont Royal 124
 Mont-Saint-Louis 89
 Monument à Maisonneuve 32
 Monument à Sir George-Étienne Cartier 126
 Monument aux Patriotes 106
 Monument-National 60
 Musée d'art contemporain de Montréal 58
 Musée des beaux-arts de Montréal 50
 Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal 77
 Musée du costume et du textile du Québec 40
 Musée Dufresne-Nincheri 148
 Musée Marguerite-Bourgeois 40
 Musée McCord 53
 Musée Redpath 53

Musées

Biodôme de Montréal 150
 Biosphère 172
 Centre des sciences de Montréal 37
 Château Ramezay - Musée et site historique de Montréal 38
 Écomusée du fier monde 99
 Grévin Montréal 56
 Insectarium de Montréal 148
 Jardin botanique de Montréal 145
 Musée d'art contemporain de Montréal 58
 Musée des beaux-arts de Montréal 50
 Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal 77
 Musée du costume et du textile du Québec 40
 Musée Dufresne-Nincheri 148
 Musée Marguerite-Bourgeois 40
 Musée McCord 53
 Musée Redpath 53
 Musée Stewart 170
 Planétarium de Montréal 150
 Pointe-à-Callière, musée d'archéologie et d'histoire de Montréal 34
 Musée Stewart 170
 Musique 75, 98, 123
 Mutek 198

N

Navettes fluviales 168

O

Olympia de Montréal 108
 Oratoire Saint-Joseph 130
 Orientation 184
 Osheaga 199
 Outremont 132

P

Palais de justice, ancien 37
 Palais des congrès de Montréal 62
 Parc du Mont-Royal 125
 Parc Jean-Drapeau 168
 Parc La Fontaine 111
 Parc Outremont 135

Parcs

Jardins Gamelin 93
 Jean-Drapeau 168
 Mont-Royal 125
 Outremont 135
 Saint-Viateur 135
 Square Saint-Louis 88
 Parc Saint-Henri 156
 Parc Saint-Viateur 135
 Parisian Laundry 158
 Passeports 176
 Personnes à mobilité réduite 197
 Petite-Bourgogne 154, 158
 Petite Italie 162
 Piknik Électronik 198
 Place Bonaventure 64
 Place d'Armes 32
 Place des Arts 58, 73
 Place des Festivals 58
 Place du Canada 67
 Place Émilie-Gamelin 93
 Place Jacques-Cartier 38
 Place Jean-Paul-Riopelle 62
 Place Royale 34
 Place Ville Marie 55
 Plage de l'Horloge 40
 Plage Jean-Doré 172
 Planétarium de Montréal 150
 Plateau Mont-Royal 110
 Plein air 98, 123

Pointe-à-Callière, musée
d'archéologie et d'histoire
de Montréal 34
Pont Jacques-Cartier 105
Pourboire 191
Présence Autochtone 199
Prison Au-Pied-du-
Courant 106

Q

QIM 61
Quartier chinois 61
Quartier des
spectacles 59
Quartier international de
Montréal 61
Quartier latin 88
Quartier Milton-Parc 76

R

Rendez-vous du cinéma
québécois, Les 198
Renseignements
touristiques 192

Restaurants 192

Ajia 173
Atomic Café 152
Au 917 118
Auberge Saint-Gabriel 43
Au Petit Extra 107
Au Pied de Cochon 119
Beaver Hall 69
Binerie Mont-Royal 116
Birks Café par Europea 69
Bistro Le Ste-Cath 152
Bistro sur la Rivière 106
Bonaparte 42
Boris Bistro 42
Bouillon Bilk 84
Brasserie T! 70
Burger de Ville 139
Buvette chez Simone 140
Byblos Le Petit Café 117
Cabotins 152
Cachitos 95
Café Daylight Factory 69
Café des Amis 131
Café du Nouveau Monde 70
Café Italia 163
Café Luna d'Oro 41
Café Nèvé 82
Café Olímpico 139
Café Rico 116
Café Sfouf 106
Café Souvenir 140
Café Vasco da Gama 69
Camellia Sinensis 95
Carte Blanche 107
Chez Doval 83
Chez Gatsé 95
Chez L'Épicier 43
Chez ma grosse truie
chérie 107
Chez Queux 42
Chez Sophie 161
ChuChai 117
Decca 77 71
De farine et d'eau
fraîche 106
Dilallo Burger 160
Espace La Fontaine 117
État-Major 152
Europea 71
Fabergé 140
Ferreira Café 71
Gibbys 43
Icehouse 83
Ikanos 43
Impasto 164
Joe Beef 160
Juliette et Chocolat 82
Jun i 141
Khyber Pass 118
Kitchen Galerie 166
Kyo Bar Japonais 42
La Banquise 117
Labo Culinaire 72
La Chilénita 82
La Chronique 142
La Croissanterie Figaro 140
La Fabrique Bistrot 96
La Gargote 42
Laloux 84
L'Anecdote 117

La Prunelle 84
Lawrence 141
Le Bilboquet 139
Le Boucan 160
Le Cagibi 139
Le Cartet 41
Le Club Chasse et Pêche 43
Le Comptoir charcuteries et
vins 141
Le Filet 84
Le Garde-Manger 43
Le Grain de Sel 107
Leméac 141
Le Montréal 173
Le Pavillon 131
Le Petit Alep 163
Le Quartier Général 118
Les 400 coups 44
Le Sain Bol 117
L'Escalier 95
Le Serpent 43
Les Filles du Roy 42
Le Valois 152
L'Express 118
Librairie-bistro Olivieri 131
Lili & Oli 160
L'Instant 173
Liverpool House 161
Lola Rosa 83, 141
Maison Boulud 71
Manitoba 164
Ma Poule Mouillée 117
Ma'tine 107
Mezcla 108
Mikado 96
Mile-Ex 164
Milos 142
Mochica 119
Moishe's Steak House 84
Montréal Plaza 166
Nonya 141
Olive + Gourmando 41
Ong Ca Can 69
Orange Rouge 69
Pastaga 166
Patrice Pâtissier 160
Pavillon 67 173
Portus Calle 84

Restaurants (suite)

Prato Pizzeria 84
 Ramen-Ya 83
 Rebel Brasserie Urbaine 107
 Restaurant de l'Institut 96
 Restaurant-école Paul-Émile-Lévesque 96
 Restaurant Graziella 44
 Restaurant Gus 164
 Restaurant Nil Bleu 118
 Restaurant Noodle Factory 69
 Restaurants du Casino de Montréal 173
 Restaurant Vallier 43
 Romados 82
 Rumi 141
 Santropol 83
 Schwartz's Montréal Hebrew Delicatessen 82
 Soupesoup 82
 Soy 141
 St. Viateur Bagel Shop 139
 Taverne Dominion 70
 Taverne F 70
 Toqué! 71
 Tri Express 118
 Vin Papillon, Le 161
 Vua 95
 XO Le Restaurant 44
 Yokato Yokabai 118
 Riopelle, Jean Paul 63
 Ritz-Carlton Montréal 51
 Rue Cherrier 114
 Rue Crescent 50
 Rue Drolet 115
 Rue Fabre 111
 Ruelles 134
 Rue Notre-Dame Ouest 155
 Rue Prince-Arthur 80
 Rue Saint-Denis 115
 Rue Sainte-Catherine 55
 Rue Saint-Jacques 28
 Rue Saint-Paul 34

S

Saint-Henri 155
 Salon des métiers d'art de Montréal, Le 199
 Sanctuaire du Saint-Sacrement 110
 Santé 194
 Séminaire théologique diocésain 76
 Services financiers 187
 Siège social de TVA 104
 Silo à grains no 5 37
 Soccer 194
 Souvenirs 45, 74, 122
 Sport professionnel 194
 Square Dorchester 68
 Square Phillips 56
 Square Saint-Louis 88
 Square Victoria 64
 Square Viger 94
 Stade olympique 149
 Stade Percival-Molson 76
 Studio de vitrail Nincheri 149
 Suoni Per Il Popolo 198

T

Tams-Tams 125
 Taux de change 187
 Taxes 195
 Taxi 186
 Télécommunications 195
 Tennis 195
 Théâtre Corona 158
 Théâtre d'Aujourd'hui 120
 Théâtre Denise-Pelletier 153
 Théâtre de Quat'Sous 86
 Théâtre du Nouveau Monde 73
 Théâtre du Rideau Vert 120
 Théâtre ESPACE GO 142

Théâtre Espace Libre 108
 Théâtre La Chapelle 86
 Théâtre National, ancien 102
 Théâtre Outremont 135
 Théâtre Prospero 109
 Théâtre Saint-Denis 98
 Théâtre TELUS 98
 Tour Banque Laurentienne 53
 Tour BNP 53
 Tour de la Bourse 64
 Tour de l'Horloge 40
 Tour de Montréal 149
 Train 177
 Transports en commun 185

U

Union française 94
 Union United Church 155
 Université du Québec à Montréal 92
 Université McGill 52
 UQAM 92
 Usine C 109

V

Vélo 186
 Vieux-Montréal 28
 Vieux-Port de Montréal 36
 Vieux Séminaire de Saint-Sulpice 33
 Village gay 99
 Ville souterraine 54
 Vin 196
 Visas 176
 Visites guidées 196
 Vitrine, La 60
 Voyage 144
 Vues d'Afrique 198